KAYNAK: T. Yazıcı-A. N. Tokmak-M. Kanar, ***Eski İran Nesrinden Seçmeler***, **s. 73**

**حکایت (از اسرار التوحید)**

شیخ ما را گفتند که فلان کس بر روی آب می رود. گفت سهل است، چغزی و صعوه نیز بر روی آب می رود. گفتند: فلان کس در هوا می پردپف گفت: زغن و مگس نیز در هوا می پرد. گفتند: فلان کس در یک لحظه از شهری به شهری می رود. شیخ گفت: شیطان نیز در یک نفس از مشرق به مغرب می رود؛ این چنین چیزها را چندان قیمتی نیست، مرد آن بود که در میان خلق بنشیند و بر خیزد و بخورد و بخسبد و بخرد و بفروشد و در بازار در میان خلق داد و ستد کند و با خلق در آمیزد و یک لحظه از خدای غافل نباشد.

KAYNAK: T. Yazıcı-A. N. Tokmak-M. Kanar, ***Eski İran Nesrinden Seçmeler***, **s. 77**

**از سیاستنامه**

مشاورت کردن در کارها از قوی رأیی مردم باشد و از تمام عقلی و پیش بینی، دانشی دارد و هرگز کار نبسته است و نیازموده و یکی همان دانش داند و کار بسته است و آزموده. مثل این چنان باشد که یکی معالجت دردی و علتی از کتاب طب خوانده باشد و نام آن داروها همه به یاد دارد و بس. و یکی همین داروها بداند و معالجت کرده باشد و بارها تجربت کرده. هرگز این کس با آن راست نباشد و همچنین، یکی باشد که بسیار سفرها کرده باشد و جهان بسیار دیده و سرد و گرم چشیده و در میان کارها بوده، با آن کسی برابر نتوان کرد که هرگز سفر نکرده باشد و ولایتها ندیده. و از این معنی گفته‌اند که تدبیر با دانایان و پیران و جهان دیدگان باید کرد. و نیز یکی را خاطر تیزتر باشد و در کارها زودتر تواند دید و یکی کند فهم باشد.